

Uvod

Skupne in posebne določbe predstavljajo celoto in določajo obseg in predpostavke zavarovalnega kritja. Skupne določbe veljajo v vsakem primeru, posebne določbe pa, kot so dogovorjene v zavarovalni pogodbi.

Obseg kritij in letna premija, v posebnih določbah opisanih kritij pravne zaščite, je določena v premijskem ceniku.

Izrazi v teh pogojih pomenijo:

Zavarovalnica:	ARAG SE - Zavarovalnica pravne zaščite podružnica v Sloveniji.
Zavarovalec:	sklenitelj zavarovanja (MORS - Ministrstvo za obrambo Republika Slovenija).
Zavarovanec:	član prostovoljnega gasilskega društva, ki se vodi kot operativni ali rezervni operativni gasilec.
Zavarovalna polica:	je sestavni del zavarovalne pogodbe.
Premija:	znesek, ki ga zavarovalec plača zavarovalnici v skladu z zavarovalno pogodbo.

Vsebina

Skupne določbe	1	10. člen - Izbira odvetnika in nasprotje interesov	4
1. člen - Predmet zavarovanja	1	11. člen - Prehod zahtevka na zavarovalnico	4
2. člen - Zavarovalni primer in njegov nastanek	1	12. člen - Zavarovalno obdobje in plačilo premije	4
3. člen - Časovna veljavnost	1	13. člen - Premija in zavarovalna vsota	4
4. člen - Krajevna veljavnost	2	14. člen - Oblika izjav in varstvo osebnih podatkov	4
5. člen - Zavarovane osebe	2	Posebne določbe	5
6. člen - Storitve, ki jih zagotavlja zavarovalnica	2	15. člen - Pravna zaščita voznika	5
7. člen - Izključitve iz zavarovalnega kritja	3	16. člen - Pravna zaščita svetovanja	6
8. člen - Obveznosti zavarovanca	3	17. člen - Splošna kazenska pravna zaščita	6
9. člen - Izjava zavarovalnice o zahtevku in reševanje sporov	4	18. člen - Splošna odškodninska pravna zaščita	6

Skupne določbe

1. člen - Predmet zavarovanja

- Zavarovalnica skrbi za varovanje pravnih interesov zavarovanca in prevzame zaradi tega nastale stroške.
- Zavarovalno kritje je določeno v skupnih in posebnih določbah in se nanaša na dogovorjeno kritje.

2. člen - Zavarovalni primer in njegov nastanek

- Pri uveljavljanju odškodninskih zahtevkov v skladu s členi 15.2.1. in 18.2.1. velja za zavarovalni primer z zahtevkom utemeljen škodni dogodek, t.j. ko je obseg škode znan. Kot čas zavarovalnega primera šteje nastanek škodnega dogodka.

V primerih škod, ki so posledica okoljskih motenj, ki se zgodijo pri sicer rednem, nemotenem delovanju ali proizvodnji in so odstopajoči, posamični, nenadno nastali dogodki (motnje), šteje ta dogodek kot zavarovalni primer. Kot nastanek zavarovalnega primera šteje nastop te motnje.

Okoljska motnja je prizadetost kakovosti zraka, zemlje ali voda.

- Pri pravni zaščiti svetovanja veljajo tam opisana posebna pravila.
- V ostalih primerih šteje kot zavarovalni primer dejanska ali zatrjevana kršitev pogodbenih obveznosti ali pravnega predpisa s strani zavarovanca, nasprotnika ali tretje osebe; šteje, da je zavarovalni primer nastopil, ko ena od navedenih oseb začne ali bi naj začela kršiti pogodbeno obveznost ali pravni predpis.

- V primeru, ko gre za več kršitev, je merodajna prva adekvatno kavzalna kršitev. Pri pravni zaščiti voznškega dovoljenja (15.2.3.), je pri več kršitvah merodajna tista kršitev, ki je neposredno povzročila odvzem ali zaseg voznškega dovoljenja.

3. člen - Časovna veljavnost

- Zavarovalno kritje obsega primere, ki so nastopili med trajanjem zavarovalne pogodbe in prične veljati z dnem članstva zavarovanca v prostovoljnem gasilskem društvu ter preneha veljati s prenehanjem omenjenega članstva.

Zavarovalno kritje obsega primere, ki so nastopili v času oziroma zaradi opravljanja operativnih nalog gasilstva.

Operativne naloge gasilstva so:

- gašenje in reševanje ob požarih, prometnih, okoljskih oziroma ekoloških ter industrijskih nesrečah, opravljanje nalog zaščite in reševanja oseb ter premoženja ob naravnih in drugih nesrečah ter druge splošne reševalne naloge.
- izvajanje ukrepov varstva pred požarom, ki jih gasilskim enotam določajo predpisi s področja varstva pred požarom, usposabljanja in vaje za izvajanje operativnih nalog gasilstva (preventivne operativne naloge).

- Zavarovalnega kritja ni, če ga zavarovanec uveljavlja več kot tri leta po prenehanju zavarovalne pogodbe oziroma članstva iz prve točke tega člena, neodvisno od tega, kdaj je zavarovanec zvedel za zavarovalni

primer. V primeru, ko zavarovalno pogodbo odpove zavarovalnica, zavarovalnega kritja ni, če ga zavarovanec uveljavlja po prenehanju zavarovalne pogodbe.

3. Poleg tega ni zavarovalnega kritja za zavarovalne primere, ki nastanejo v času trajanja zavarovalne pogodbe, če:
 - je dejanski vzrok ali vzrok, ki ga zatrjuje zavarovanec, nasprotna stranka ali tretja oseba za zavarovalni primer v skladu s členom 2.1., nastal pred nastopom članstva iz prve točke prvega odstavka tega člena in je bil zavarovanec s tem seznanjen, ali
 - je bila izjava volje ali pravno dejanje zavarovanca, nasprotne stranke ali tretje osebe dana pred trenutkom iz 1. točke tega člena in to sproži zavarovalni primer v skladu s členom 2.3. v času članstva iz prve točke prvega odstavka tega člena.
4. Zavarovalno kritje je časovno omejeno z določbami o plačilu premije in začetku učinkovanja zavarovalnega kritja (čl. 12).

4. člen - Krajevna veljavnost

1. Zavarovalno kritje velja za pravno zaščito voznika (čl. 15), splošno kazensko pravno zaščito (čl. 17) in splošno odškodninsko pravno zaščito (čl. 18), če se uveljavljanje pravnih interesov uresničuje v Evropi (v geografskem smislu), vključno z Islandijo, izvenevropskimi sosednjimi državami Sredozemlja, na Kanarskih otokih, na Madeiri ali na Azorih in je ali bi bilo pristojno državno sodišče ali državni prekrškovni organ v teh državah, če bi bil začet sodni ali prekrškovni postopek.
2. Zavarovalno kritje za pravno zaščito svetovanja (čl. 16) velja v Republiki Sloveniji.

5. člen - Zavarovane osebe

1. Zavarovani so člani prostovoljnega gasilskega društva, ki se v informacijskem sistemu gasilcev vodijo kot operativni gasilci ali rezervni operativni gasilci (v nadaljnjem besedilu: zavarovanec).
2. Zavarovanci zavarovalno kritje pri zavarovalnici uveljavljajo preko obrazca »Prijava zavarovalnega primera«, ki ga potrdi odgovorna oseba prostovoljnega gasilskega društva, katerega član je.
3. Zahtevek zavarovanca za zavarovalno kritje gre v njegovo zapuščino ali preide na sodno določene dediče, če se je zavarovalni primer zgodil pred njegovo smrtjo.

6. člen - Storitve, ki jih zagotavlja zavarovalnica

1. Ko zavarovanec zahteva zavarovalno kritje, bo zavarovalnica, če je k temu zavezana, prevzela od trenutka uveljavljanja zavarovalnega kritja nastale stroške v skladu s 6. točko tega člena, če so le-ti za varovanje zavarovalčevih pravnih interesov nujni.
2. Zavarovalno kritje obsega tudi stroške, ki so nastali največ štiri tedne pred uveljavljanjem zavarovalnega kritja in so povzročeni z ukrepi nasprotnika, sodišča ali prekrškovnega organa ali so nastali z neodložljivimi ukrepi v interesu zavarovanca.
3. Stroški so nujni, če so potrebni za pravdo, če sta uveljavljanje pravic ali zastopanje ustrezni in ne zlonamerni ter če obstajajo zadostni izgledi za uspeh. Preverjanja izgledov za uspeh v skladu z 9. členom ni pri kazenski pravni zaščiti, pri pravni zaščiti vozniškega dovoljenja in pri pravni zaščiti svetovanja.
4. Zavarovalno kritje obsega tudi:
 - 4.1. izvensodno uveljavljanje pravnih interesov s strani odvetnika;
 - 4.2. zastopanje pred državnimi sodišči (ne velja za upravna sodišča) in prekrškovnimi organi na vseh instancah.
5. Izključno, če in kot je to določeno v posebnih določbah, se zavarovalno kritje razširja tudi na stroške izvensodnega reševanja sporov s pomočjo mediatorjev, če do mediacije pride pred začetkom postopka pred državnim sodiščem (pred nastopom litispence) ali prekrškovnim organom ali dokler postopek pred tem sodiščem

ali prekrškovnim organom še poteka.

6. Zavarovalnica plača

- 6.1. Primerne stroške zavarovančevega odvetnika, ki deluje v Sloveniji, do višine odvetniške tarife. Posebni dogovori med odvetnikom in stranko se ne upoštevajo.

Pri sodnih postopkih se stranske storitve odvetnika (t.j. storitve, ki so zajete v drugih tarifnih številkah odvetniške tarife) priznajo največ do višine od sodišča priznanih stroškov.

Če v kraju sodišča prve stopnje nimajo svojega sedeža najmanj štiri odvetniške pisarne, prevzame zavarovalnica v skladu z odvetniško tarifo predvidene dodatne stroške odvetnika (potni stroški) iz uradnega okoliša pristojnega okrožnega sodišča. Te določbe se smiselno uporabijo tudi v primeru postopka pred drugim pristojnim organom, pred katerim se vodi postopek, ki je predmet zavarovanja.

V tujini izven Evropske unije nastali stroški osebe, upravičene za poklicno zastopanje strank, bodo povrnjeni v skladu s slovensko odvetniško tarifo.

V tujini znotraj Evropske unije nastali stroški osebe, upravičene za poklicno zastopanje strank, bodo povrnjeni v skladu s tam veljavnimi predpisi.

- 6.2. Zavarovancu naložena plačila za od sodišča imenovane izvedence, prevajalce in priče, kot tudi takse v sodnih postopkih. Stroškov objave sodbe in stroškov za izvrševanje kazenskih sankcij zavarovalnica ne krije.
 - 6.3. Stroške nasprotne strani v pravdnem in kazenskem postopku, če je k njihovem plačilu zavezan zavarovanec.
 - 6.4. Potne stroške zavarovanca na sodišče v tujino, če se mora pojaviti kot obdolženec ali kot stranka in mu je to ukazano ali če je to potrebno za preprečitev negativnih pravnih posledic. Potni stroški se povrnejo do višine stroškov za prevoz z železniškim prevozom v drugem razredu. Če železniškega prevoza ni, povrne zavarovalnica stroške za primerljivo prevozno sredstvo (avtobus, trajekt) do najbližje železniške povezave. Če je mesto zaslivanja oddaljeno od prebivališča zavarovanca več kot 1.500 km, se povrnejo stroški za linijski letalski prevoz v ekonomskem razredu.
 - 6.5. Kot kavcijo tiste izdatke zavarovanca v tujini, ki so bili nujni v izogib takojšnjih kazenskih ukrepov (kazenska varščina). To kavcijo mora zavarovanec brezobrestno povrniti zavarovalnici v roku šestih mesecev.
 - 6.7. Stroške mediatorja do največ 1.000 EUR, v primerih skupnega mediatorja do največ 2.000 EUR.
 - 6.8. Stroške v skladu s 6. tč. tega člena ob njihovi zapadlosti. Stroški odvetniške storitve v skladu s tč. 6.1. zapadejo v plačilo, ko odvetnik izvrši vsa opravila, ki izhajajo iz mandatnega razmerja med njim in zavarovancem, t.j. ko odvetnik delo izvensodno dokončno opravi oziroma ko je postopek pravnomočno končan in je zavarovancu izstavljen račun v plačilo. Zavarovanec lahko zahteva predjem šele takrat, ko je pri več instancah končana ena instanca in je bil zavarovancu izstavljen račun v plačilo. Plačila in zneski v skladu s tč. 6.1. do 6.5. zapadejo v plačilo, ko jih je zavarovanec po odločbi sodišča dolžan plačati.
 - 6.9. V primeru izvršbe na podlagi verodostojne listine se najprej poplačajo stroški postopka in šele nato glavnica ter zakonite zamudne obresti. V primeru izvršbe na podlagi izvršilnega naslova pa se ne glede na druga zakonska določila najprej poplačajo glavnica in zakonite zamudne obresti in šele nato stroški postopka.
 - 6.10. Če je dolžna odgovornostna zavarovalnica nasprotne stranke povrniti tudi odvetniške stroške, se obveznost zavarovalnice zmanjša za te stroške.
- #### 7. Omejitve obveznosti zavarovalnice
- 7.1. Zavarovalna vsota, ki je navedena v zavarovalni pogodbi, veljavni ob nastanku zavarovalnega primera, pomeni s strani

zavarovalnice zgornjo mejo obveze za en zavarovalni primer zagotovljenih storitev za zavarovanja.

7.2. Pri več zavarovalnih primerih, ki predstavljajo skupno, soodvisno dogajanje, je na razpolago le enkratna zavarovalna vsota. Njena višina se določi po času nastanka prvega zavarovalnega primera.

7.3. V primeru, da je vsaj 5 zavarovancev deležnih zavarovalnega kritja iz ene ali več zavarovalnih pogodb in so njihovi interesi zaradi istega ali istovrstnega vzroka usmerjeni proti istemu nasprotniku, to pomeni množično škodo. V tem primeru je zavarovalnica upravičena omejiti svoje storitve na enega odvetnika in na izvensodno uveljavljanje pravnih interesov zavarovancev ter na vodenje vzorčnih postopkov s strani odvetnika, ki ga izbere zavarovalnica.

Če z dotlej opravljenimi ukrepi zavarovalci niso zadostno zaščiteni pred izgubo svojih zahtevkov, še zlasti zaradi nevarnosti zastaranja, prevzame poleg tega zavarovalnica, zaradi zaščite interesov zavarovancev, stroške skupinske tožbe ali druge skupne oblike izvensodnih in sodnih ukrepov.

Te določbe se smiselno uporabljajo tudi za primere, ko zavarovalno kritje zajema zastopanje v prekrškovnih postopkih.

7.4. Pri poravnavi nosi zavarovalnica stroške glede na znesek, dosežen s sklenjeno poravnavo. Navedeno pomeni, da se kot vrednost obravnavanega predmeta v smislu določil Odvetniške tarife vzame znesek, dosežen s sklenjeno poravnavo.

7.5. Po predložitvi izvršilnega naslova (npr. sodbje) za zavarovani primer nosi zavarovalnica stroške pravnega uresničenja vseh poskusov izvršbe, vključno s stroški prijave terjatve v insolvenčnem postopku, vendar največ do 5.000 EUR.

V primeru insolvenčnega postopka nasprotnika, pred obstojem pravnega naslova, prevzame zavarovalnica poleg stroškov prijave terjatve, izključno stroške pravnega postopka, ki so potrebni zaradi izpodbijanja.

7.6. Če pride pri varovanju pravnih interesov do steka več zahtevkov, za katere zavarovalno kritje deloma obstoji, deloma pa ne, nosi zavarovalnica sorazmerni del stroškov.

V primeru, da pri varovanju pravnih interesov nasprotnik uveljavlja pobotanje zahtevkov in proti tej zahtevi ni zavarovalnega kritja, nosi zavarovalnica le tiste stroške, ki bi jih zavarovanec po določbah o stroških v pravnem postopku nosil, če bi bile predmet varstva interesov samo njegove aktivne terjatve.

Pri poravnavi velja tč. 7.4. tega člena, upoštevajoč zahteve, ki so pod zavarovalnim kritjem.

Če gre v enem kazenskem postopku za več kaznivih dejanj, za katera zavarovalno kritje deloma obstoji, deloma pa ne, nosi zavarovalnica stroške obrambe in postopka v sorazmerju, ki ustreza tarifi za odvetniške storitve, upoštevajoč zahteve, ki so pod zavarovalnim kritjem.

7.7. Ko gre za varovanje pravnih interesov zavarovanih in nezavarovanih oseb, nosi zavarovalnica sorazmerni del stroškov.

7. člen - Izključitve iz zavarovalnega kritja

1. Zavarovalnega kritja za varovanje pravnih interesov ni:

1.1. v vzročni povezavi s/z:

- terorizmom, vojnimi dogodki, notranjimi nemiri, stavkami in blokadami, nasilništvom ob javnih zborovanjih ali prireditvah;
- jedrskimi dogodki ali dogodki, ki imajo za posledico genetske škode ali posledice, ali škode, povzročene z elektromagnetnimi polji ali infrazvokom, če te škode niso posledica medicinskih obravnav;

1.2. v primeru neposredne ali posredne zveze z:

- ustavnopravnimi oziroma vladnimi odredbami ali odloki,

ki v izrednih razmerah zadenejo prebivalstvo;

- s poškodbami, ki jih je mogoče pripisati azbestu ali materialom, ki vsebujejo azbest;

1.3. v zvezi s telesnimi poškodbami, materialno škodo in finančno izgubo, ki jih povzročijo postopni (ne nenaadni) učinki hrupa, temperature, plinov, hlapov, vlage ali padavin, dima, saj ali prahu;

1.4. v zvezi z zavarovalnimi pogodbami z lastno zavarovalnico pravne zaščite.

2. Iz zavarovalnega kritja je izključeno:

2.1. varovanje pravnih interesov sozavarovanih oseb iste zavarovalne pogodbe pravne zaščite v medsebojnem razmerju in proti zavarovalcu in prostovoljnemu gasilskemu društvu katerega član je zavarovanec;

2.2. varovanje pravnih interesov pri zavarovalnih primerih, h katerim je namerno in protipravno prispeval zavarovanec sam, kakor tudi primeri, ki so v zvezi s storjenim kaznivim dejanjem zavarovanja;

2.3. varovanje pravnih interesov v zavarovalnih primerih, pri katerih zavarovalnemu kritju nasprotujejo gospodarske, trgovinske ali finančne sankcije Evropske unije ali Republike Slovenije, ki neposredno veljajo za zavarovalnico, zavarovalca in zavarovanja. To velja tudi za gospodarske, trgovinske ali finančne sankcije Združenih držav Amerike, če to ni v nasprotju s pravnimi predpisi Evropske unije ali Republike Slovenije.

3. Poleg teh splošnih izključitev veljajo posebne izključitve opisane v posebnih določbah (čl. 15, 17, 18).

8. člen - Obveznosti zavarovanca

1. Zavarovanec, ki zahteva zavarovalno kritje, je dolžan:

1.1. nemudoma, popolno in resnično obvestiti zavarovalnico o konkretnem stanju zadeve ter ji na zahtevo dostaviti vsa potrebna dokazila in od zavarovalnice pridobiti potrdilo o zavarovalnem kritju (člen 9.1.);

1.2. prepustiti zavarovalnici, da izbere odvetnika (čl. 10), odvetniku dati pooblastilo, ga celovito in resnično seznani s konkretnim stanjem zadeve ter mu na zahtevo dati na razpolago vsa potrebna dokazila;

1.3. zaradi preveritve posredovati zavarovalnici nemudoma in pred plačilom vse nanj naslovljene plačilne naloge;

1.4. preprečiti vse, kar nepotrebno veča stroške ali kar v celoti ali deloma prepreči povračilo stroškov s strani tretjih oseb:

1.4.1. ne voditi dveh ali več postopkov, če je cilj mogoče stroškovno učinkoviteje doseči z enim postopkom (npr. združevanje terjatev v eni tožbi/postopku, uveljavljanje zahtevkov zoper solidarne dolžnike v eni tožbi/postopku);

1.4.2. da zaenkrat uveljavlja le del zahtevkov in odloži uveljavljanje preostalih zahtevkov do sprejetja pravno zavezujoče odločitve o delnem zahtevku;

1.4.3. da v primeru množične škode v skladu s členom 6.7.3. uveljavlja svoje zahteve v obliki skupinske tožbe ali druge skupne oblike postopka (npr. vzorčni postopek).

1.5. če niso nerazumno ogroženi njegovi interesi v primeru uveljavljanja ali zavračanja civilnopravnih zahtevkov poleg tega:

1.5.1. zavarovalnici dovoliti, da zahteve v primernem roku izvensodno uveljavi ali zavrne;

1.5.2. pred pravnomočnostjo ali pred zavračanjem zahtevkov in pred izpodbijanjem sodne odločitve pridobiti stališče zavarovalnice, zlasti kar zadeva možnosti za uspeh.

1.5.3. pred sklenitvijo poravnave, vsebino poravnave predhodno uskladiti z zavarovalnico;

1.5.4. če to na njegove interese ne vpliva nesorazmerno, zlasti če ne grozi zastaranje, pred uveljavljanjem zahtevka počakati na pravnomočnost nekega kazenskega ali drugega postopka (npr. vzorčni postopek), ki lahko ima dejanski ali pravni pomen za nameravani pravni spor ali pa uveljavljati le del zahtevka in uveljavljanje preostalega zahtevka odložiti do pravnomočne odločitve.

2. V primeru, da zavarovanec prekrši eno od prej navedenih obveznosti, je zavarovalnica prosta svojih obveznosti.
3. Poleg teh splošnih obveznosti so v posebnih določbah določene posebne obveznosti (čl. 15, 17, 18).

9. člen - Izjava zavarovalnice o zahtevku in reševanje sporov

1. Zavarovalnica je dolžna v roku 14 dni po uveljavljanju zavarovalnega kritja in po prejemu potrebnih dokazil in informacij s strani zavarovanca, zavarovancu obstoj zavarovalnega kritja pisno potrditi ali utemeljeno zavrniti.

Zavarovalnica ima pravico s svojo enostransko izjavo rok iz 1. stavka podaljšati za nadaljnjih 14 dni.

Če zavarovalnica ne sporoči odklonitve v skladu s tem odstavkom, potem velja, da je pričakovano zavarovalno kritje pripoznala.

2. Neodvisno od tega je zavarovalnica upravičena opraviti poizvedbe glede domnevnega uspeha za uveljavljanje pravic ali za zavračanje pravic. V primeru, da izid preverjanja stanja zadeve, dokazil in pravne podlage domnevno kaže, da:

- 2.1. obstajajo zadostne možnosti za verjeten uspeh v nameravanim postopku, lahko izjavi pripravljenost prevzeti stroške v skladu s 6. členom;
- 2.2. so možnosti za uspeh nezadostne, tj., da je bolj verjeten neuspeh kot uspeh v postopku, je upravičena odkloniti prevzem nasprotni strani namenjenih stroškov;
- 2.3. po izkušnjah ni verjetnosti za uspeh v postopku, lahko prevzem stroškov v celoti odkloni.

3. V primeru:

- 3.1. različnih mnenj med zavarovalnico in zavarovancem o možnostih za uspeh pri pravnem uveljavljanju pravic ali pri njihovem zavračanju ali
- 3.2. popolne ali delne odklonitve prevzema stroškov zaradi siceršnjih razlogov za odklonitev,

je zavarovalnica dolžna zavarovancu pisno sporočiti razloge ter ga opozoriti na možnost internega pritožbenega postopka z vložitvijo pritožbe na sedežu zavarovalnice v skladu s pravilnikom o notranjem pritožbenem postopku za reševanje pritožb v zavarovalnici. Odločitev pritožbene komisije druge stopnje je dokončna in nadaljnji postopki pri zavarovalnici niso več možni.

V primeru nestrinjanja z dokončno odločitvijo zavarovalnice ali če zavarovalnica o pritožbi v predpisanem roku ne odloči, se lahko postopek za izvensodno reševanje spora nadaljuje pri:

Mediacijski center Slovenskega zavarovalnega združenja

Železna cesta 14, 1000 Ljubljana

Telefonska številka:

01 / 300 93 81

Elektronski naslov:

irps@zdruzenje.si

Spletna stran:

www.zav-zdruzenje.si/izvensodno-resevanje-potrosniskih-sporov

4. Po dokončanem izvensodnem postopku lahko zavarovanec svoj zahtevek za zavarovalno kritje uveljavi sodno. Sodne spore rešuje stvarno pristojno sodišče v Ljubljani.

10. člen - Izbira odvetnika in nasprotje interesov

1. Za zastopanje pred sodišči ali prekrškovnimi organi je zavarovanec upravičen svobodno izbrati svojega zastopnika med za to usposobljenimi in za to dejavnost pooblaščenimi osebami (odvetniki). Zavarovalnica je dolžna zavarovanca opozoriti na njegovo pravico svobodne izbire odvetnika takoj, ko le-ta zahteva zavarovalno kritje v sodnem postopku.

2. Zaradi varovanja svojih pravnih interesov je zavarovanec upravičen do svobodne izbire svojega odvetnika tudi v primeru, ko je zavarovalnica v interesni koliziji.

Za interesno kolizijo gre, če se v pravdni zadevi pojavi nasprotnik, ki mu je zavarovalnica na osnovi neke druge zavarovalne pogodbe zagotovila zavarovalno kritje za isto zadevo.

Ko pride do interesne kolizije, mora to zavarovalnica nemudoma sporočiti zavarovancu in ga opozoriti na njegovo pravico izbire svojega odvetnika.

3. Zavarovalnica je upravičena izbrati odvetnika:

- 3.1. v primerih pravne zaščite svetovanja;
- 3.2. če zavarovanec v roku enega meseca ne imenuje svojega odvetnika, potem ko ga je zavarovalnica opozorila na njegovo pravico izbire in na posledice poteka roka.

4. Odvetnika mora izbrati zavarovalnica, če ga ob vložitvi zahteve za zavarovalno kritje ni imenoval zavarovanec sam, pooblastitev odvetnika pa je zaradi varovanja pravnih interesov nujna.

5. V primerih mediacije zavarovalnica izbere mediatorja.

6. Odvetnik in posrednik sta za opravljanje svojih storitev neposredno odgovorna zavarovancu. Zavarovalnica ne nosi odgovornosti.

11. člen - Prehod zahtevka na zavarovalnico

1. Zavarovalne zahtevke je možno odstopiti zavarovalnici šele potem, ko so dokončno določeni po temelju in višini.

2. Vsi zahtevki zavarovanca za vračilo stroškov, ki jih je zanj plačala zavarovalnica med postopkom, preidejo na zavarovalnico nasproti tistemu, ki je kakorkoli odgovoren za njihov nastanek. Zneske, ki so že plačani zavarovancu, je treba povrniti zavarovalnici.

Zavarovanec je dolžan zavarovalnico pri uveljavljanju teh zahtevkov podpirati ter ji na zahtevo izstaviti odstopno izjavo.

12. člen - Zavarovalno obdobje in plačilo premije

1. Zavarovalno obdobje je omejeno z določili zavarovalne pogodbe ter članstvom zavarovanca iz prve točke prvega odstavka 3. člena teh pogojev in veljavnostjo zavarovalne pogodbe.

2. Premijo zavarovanja plačuje zavarovalec, na način, dogovorjen v pogodbi.

3. Zavarovalno kritje je omejeno z datumom začetka zavarovanja, trajanjem zavarovalne pogodbe in članstvom zavarovanca v prostovoljnem gasilskem društvu.

13. člen - Premija in zavarovalna vsota

1. Premija in zavarovalna vsota sta določeni v skladu z izvedenim postopkom javnega naročila ob sklenitvi zavarovalne pogodbe.

14. člen - Oblika izjav in varstvo osebnih podatkov

1. Obvestila in izjave zavarovanca zavarovalnici morajo biti v pisni obliki.

2. Zavarovalnica kot upravljavec osebnih podatkov v svojih zbirkah obdeluje osebne podatke zavarovancev na podlagi predpisov s področja varstva osebnih podatkov in s področja zavarovalništva. Obdelava se izvaja v obsegu, ki je primeren in nujno potreben za uresničevanje namenov obdelave, določenih v zakonu.

3. Osebnе podatke obdelujejo pooblašćene osebe pri upravljavcu, podatki pa se lahko posredujejo tudi zunanjim uporabnikom (nadzorni organ, sodišća, odvetniki). Za namen izvajanja zavarovalne pogodbe in reševanja škod si zavarovalnica izmenjuje podatke z odvetniki, ki jih zavarovanec pooblasti za zastopanje.

4. Celovite informacije o obdelavi osebnih podatkov so dostopne v Politiki zasebnosti na spletni strani <https://www.arag.si/varstvo-podatkov/>. Odgovorna oseba za varstvo osebnih podatkov je dostopna na sedežu zavarovalnice ali na e-naslovu: vop@arag.si. Zavarovalnica vse osebnе podatke skrbno varuje v skladu z veljavno zakonodajo s področja varstva osebnih podatkov.

Posebne določbe

15. člen - Pravna zaščita voznika

1. Kdo je zavarovan?

Zavarovalno kritje imajo zavarovanci:

- 1.1. kot vozniki ali sopotniki v času opravljanja operativnih nalog gasilstva (čl. 3.1.).

Kot vozilo po teh pogojih šteje kopensko motorno vozilo in priklopnik, motorno plovilo ali motorno letalo.

2. Kaj je zavarovano?

Zavarovalno kritje obsega:

- 2.1. Odškodninsko pravno zaščito uveljavljanje zahtevkov zasebnopravne vsebine na osnovi zakonskih določil o odškodninski odgovornosti zaradi utrpelę škode.
- 2.2. Kazensko pravno zaščito obrambo v predkazenskih postopkih in kazenskih postopkih pred sodišći in v postopkih o prekršku pred prekrškovnimi organi zaradi prometne nezgode ali kršitve prometnih predpisov:
 - 2.2.1. pri obrambi v kazenskem postopku zaradi prometne nezgode obstaja zavarovalno kritje v primeru obtožbe kaznivih dejanj, storjenih iz malomarnosti in opustitev, neodvisno od izida postopka. V kolikor je kazenski postopek zakljućen v korist zavarovanca, se obveznost zavarovalnice zmanjša za stroške, ki so povrnjeni iz proračuna;
 - 2.2.2. zavarovalno kritje obstaja za svetovanje in zastopanje v primerih poravnavanja ali odloga kazenskega pregona z navodili državnega tožilca in ob izpolnitvi doloćenih nalog (odprava škode, plaćilo denarnega prispevka, oprava kakšnega splošno koristnega dela ipd.), ne glede na obliko krivde očitaneга kaznivega dejanja, do 500 EUR.

V primeru, da so zavarovancu naloženi stroški za izvedenca ali prevajalca, ki ga je pritegnilo tožilstvo, se limit stroškov poviša na 1.000 EUR;
 - 2.2.3. v postopku o prekršku zaradi kršitve prometnih predpisov obstaja zavarovalno kritje le tedaj, če odločba o prekršku določa zaporno kazen (ne nadomestno zaporno kazen) denarno kazen ali kazenske točke v cestnem prometu.

V primeru, da pride do uvedbe rednega postopka brez izdaje odločbe o prekršku, obstaja zavarovalno kritje le, če je postopek ustavljen že pred izdajo odločbe ali če je določena kazen v skladu s prejšnjim odstavkom.

Kršitev prometnih predpisov sodi pod zavarovalno kritje neodvisno od vrste krivde in neodvisno od izida postopka.
 - 2.2.4. v predkazenskem postopku obstaja zavarovalno kritje do trenutka vložitve obtožnega akta, ne glede na obliko krivde očitaneга kaznivega dejanja in neodvisno od izida postopka. Če je predkazenski postopek zakljućen v korist zavarovanca, se obveznost zavarovalnice zmanjša za stroške, ki so povrnjeni iz proračuna.

Pod pojmom »prometni predpisi« razumemo pravne norme, ki urejajo in določajo uporabo motorneга vozila v skladu s predpisi.

2.3. Pravno zaščito vozniskega dovoljenja

Za zastopanje v postopkih odvzema vozniskega dovoljenja ali pri zagroženem odvzemu vozniskega dovoljenja v skladu s predpisi o vozniskih dovoljenjih, če je postopek posledica prometne nezgode ali prometneга prekrška.

V teh primerih obsega zavarovalno kritje tudi zastopanje v postopku za vraćilo odvzetega vozniskega dovoljenja.

Ta določila se smiselno uporabljajo tudi v primeru, ko so predmet tovrstnih postopkov druga potrdila za upravljanje vozila.

2.4. Razširjeno kritje

Pri uveljavljanju odškodninskih zahtevkov ali pri kazenskem postopku zaradi prometne nezgode, kakor tudi v postopkih zaradi odvzema vozniskega dovoljenja, obsega zavarovalno kritje tudi stroške pritožbenih postopkov pred ustavnim sodišćem.

3. Kaj ni zavarovano?

Poleg v 7. členu navedenih primerih zavarovalneга kritja ni:

- 3.1. pri udeleži na vseh motoristićnih in avtomobilistićnih tekmovanjih, treningih in ocenjevalnih vožnjah;
- 3.2. pri odškodninski pravni zaščiti za uveljavljanje odškodninskih zahtevkov zaradi razžalitve dobrega imena in časti in za druge nematerialne škode, razen za telesne bolećine in škode zaradi izgube svojcev;
- 3.3. zahtevkov iz obligacijskopравnih pogodb, kot tudi uveljavljanje zahtevkov ali zavraćanje zahtevkov zaradi čistih premoženjskih škod, ki so posledica kršitve pogodbenih obveznosti in so posledica kršitve izpolnitvenega interesa ali so posledica kršitve predpogodbenih obveznosti;
- 3.4. pri pravni zaščiti vozniskega dovoljenja, če je postopek začet zaradi psihićnih ali telesnih motenj.

4. Kdaj odpade zavarovalno kritje?

- 4.1. Kot obveznosti, katerih kršitev pomeni, da je zavarovalnica prosta svojih obveznosti, veljajo da:
 - 4.1.1. ima voznik veljavno voznisko dovoljenje;
 - 4.1.2. voznik v trenutku zavarovalneга primera ni pod vplivom alkohola, mamil ali zlorabe zdravil, da ne gre za nedovoljeno ravnanje, povezano z mamili in da je pripravljen opraviti preizkus izdihanega zraka, se podvreći zdravniškemu pregledu in dovoliti odvzem krvi;
 - 4.1.3. se je voznik v trenutku zavarovalneга primera pripravljen zakonskim obveznostim ustrezno ravnati, sporazumevati in pomagati (dolžnostna ravnanja).
- 4.2. Zavarovalnica je prosta obveznosti iz člana 6.6. zaradi kršitve obveznosti iz tć. 4.1.2. in 4.1.3. le tedaj, če je navedeno stanje ali ravnanje ugotovljeno v izreku ali v utemeljitvi pravnomoćne sodbe ali v odloćitvi pristojnega organa, ki je povezana z zavarovalnim primerom. Že opravljena plaćila se zavarovalnici vrnejo.

16. člen - Pravna zaščita svetovanja

1. Kdo je zavarovan?

Zavarovalno kritje imajo zavarovanci za zavarovalne primere, ki so neposredno povezani z opravljanjem operativnih nalog gasilstva.

2. Kaj je zavarovano?

2.1. Zavarovanje obsega stroške za ustni pravni nasvet s strani odvetnika, ki ga izbere zavarovalnica.

Nasvet se lahko nanaša na vprašanja v zvezi z opravljanjem operativnih nalog gasilstva.

Zavarovanec je upravičen do največ enega svetovanja v zavarovalnem letu.

3. Kaj je zavarovalni primer?

Zavarovalni primer je že nastala ali predvidena sprememba v pravnem stanju zavarovanca, zaradi česar je svetovanje nujno.

17. člen - Splošna kazenska pravna zaščita

1. Kdo je zavarovan?

Zavarovalno kritje imajo zavarovanci za zavarovalne primere, ki so neposredno povezani z opravljanjem operativnih nalog gasilstva.

2. Kaj je zavarovano?

Zavarovalno kritje obsega:

2.1. obrambo v kazenskih postopkih pred sodišči v primeru obtožbe kaznivih dejanj, storjenih iz malomarnosti ali opustitve, neodvisno od izida postopka. Če je kazenski postopek zaključen v korist zavarovanca, se obveznost zavarovalnice zmanjša za stroške, ki so povrnjeni iz proračuna;

2.2. svetovanje in zastopanje v primerih odloga kazenskega pregona z navodili državnega tožilca in ob izpolnitvi določenih nalog (odprava škode, plačilo denarnega prispevka, oprava kakšnega splošno koristnega dela ipd.), ne glede na obliko krivde očitane kaznivega dejanja, kakor tudi morebitne stroške v pavšalnem znesku do skupno 500 EUR.

V primeru, da so zavarovancu naloženi stroški za izvedenca ali prevajalca, ki ga je pritegnilo tožilstvo, se limit stroškov poviša na 1.000 EUR.

2.3. obrambo v postopkih o prekršku

2.3.1. zaradi dejanj, storjenih iz malomarnosti in opustitev, neodvisno od izida postopka, od prvega dejanja pregona naprej;

2.3.2. zaradi dejanj, storjenih z naklepom, z veljavnostjo od prvega dejanja pregona naprej in to le tedaj, če sledi dokončna ustavev postopka ali pravnomočna obsodba za dejanje, storjeno iz malomarnosti;

Omejitev v točkah 2.3.1. in 2.3.2. ne veljajo za postopke o prekršku, ki se vodijo v Sloveniji.

2.4. obrambo v disciplinskih postopkih, ki imajo podlago v zakonu, od uvedbe postopka, razen če gre za disciplinski postopek v okviru delovnega razmerja;

2.5. obrambo v predkazenskem postopku do trenutka vložitve obtožnega akta, ne glede na obliko krivde očitane kaznivega dejanja. Če je predkazenski postopek zaključen v korist zavarovanca, se obveznost zavarovalnice zmanjša za stroške, ki so povrnjeni iz proračuna;

2.6. zavarovalno kritje za obrambo v kazenskem postopku pred sodišči pravnomočnega odločnega akta dalje obstoji tudi pri dejanjih, če so storjena z naklepom, in sicer z veljavnostjo od uvedbe kazenskega postopka, če sledi dokončna ustavev postopka ali pravnomočna oprostitev. Obveznost zavarovalnice se zmanjša za stroške, ki so povrnjeni iz proračuna. V primeru pravnomočne obsodilne odločbe je zavarovalnica prosta svojih obveznosti oziroma mora zavarovanec že opravljena plačila iz člena 6.6. vrniti zavarovalnici.

3. Kaj ni zavarovano?

Pri kazenski pravni zaščiti poleg v 7. členu navedenih primerov in ne glede na člene 17.2.1., 17.2.2., 17.2.5. ter 17.2.6., zavarovalnega kritja v nobenem primeru ni:

- pri kaznivih dejanjih zoper človečnost;
- pri zločinah zoper življenje in telo s smrtnim izidom (uboj, umor, uboj na mah);
- pri kaznivih dejanjih zoper spolno nedotakljivost;
- pri kaznivih dejanjih zoper čast in dobro ime;
- če z opravljanjem dejavnosti stori nekdo kaznivo dejanje z namenom, da si s ponavljajočim dejanjem priskrbi stalni dohodek;
- če je zavarovanec zaradi istega kaznivega dejanja bil že vsaj enkrat pravnomočno obsojen;
- pri kaznivih dejanjih zavarovanca proti sozavarovanim osebam in obratno, proti zavarovalcu, kakor tudi pri medsebojnih kaznivih dejanjih sozavarovanih oseb.

4. Kdaj odpade zavarovalno kritje?

Kot obveza, katere kršitev posledično pomeni, da je zavarovalnica prosta svojih obveznosti velja, da zavarovanec v trenutku zavarovalnega primera ni pod vplivom alkohola, mamil ali zlorabe zdravil, da ne gre za nedovoljeno ravnanje, povezano z mamili in da je pripravljen opraviti zakonsko dolžnost preizkusa izdihanega zraka na alkohol, se podvreči zdravniškemu pregledu in dovoliti odvzem krvi.

Zavarovalnica je prosta obveznosti iz člena 6.6. zaradi kršitve te obveznosti le tedaj, če je navedeno stanje ali ravnanje ugotovljeno v izreku ali v utemeljitvi pravnomočne sodbe ali v odločitvi pristojnega organa, ki je povezana z zavarovalnim primerom. Že opravljena plačila mora zavarovanec zavarovalnici vrniti.

18. člen - Splošna odškodninska pravna zaščita

1. Kdo je zavarovan?

Zavarovalno kritje imajo zavarovanci za zavarovalne primere, ki so neposredno povezani z opravljanjem operativnih nalog gasilstva.

2. Kaj je zavarovano?

Zavarovalno kritje obsega:

- 2.1. uveljavljanje zahtevkov zasebnopravne vsebine na osnovi zakonskih določil o splošni odškodninski odgovornosti zaradi utrpele škode;
- 2.2. uveljavljanje zahtevkov na vračilo premičnih stvari na zasebnem in poklicnem področju (tudi ugovor tretjega);
- 2.3. stroške odvratanja odškodninske odgovornosti zavarovanca skladno s členom 6.1. do višine 10.000 EUR pod pogojem, da gasilska enota za ravnanja zavarovanca med opravljanjem operativnih nalog gasilstva nima sklenjenega zavarovanja odgovornosti. Če ima gasilska enota sklenjeno zavarovanje odgovornosti, mora slediti določilom zavarovalne pogodbe glede vodenja postopka odvratanja odškodninske odgovornosti. Zavarovalno kritje ne velja, če ima gasilska enota sklenjeno zavarovanje odgovornosti z neustrezno zavarovano vsoto ali zavarovanimi kritji.

3. Kaj ni zavarovano?

3.1. Zavarovalno kritje ne zajema

- 3.1.1. uveljavljanje odškodninskih zahtevkov ali zahtevkov na vračilo premičnih stvari med delodajalcem in delavcem v smislu zakonskih predpisov o delovnih razmerjih;
- 3.1.2. uveljavljanje čistih premoženjskih škod proti izvajalcem socialnega zavarovanja;
- 3.1.3. uveljavljanje zahtevkov iz obligacijskopравnih pogodb, kakor tudi uveljavljanje zahtevkov zaradi čistih premoženjskih škod, ki so posledica kršitve pogodbenih

obveznosti in ki so posledica kršitve izpolnitvenega interesa ali so posledica kršitve predpogodbenih obveznosti;

3.1.4. primerov, ki nastopijo pri zavarovancu kot lastniku ali posestniku zemljišč, stavb ali delov stavb;

3.1.5. uveljavljanje čistih premoženjskih škod ali zahtevkov na vračilo premičnih stvari v zvezi z dednim ali družinskim pravom.

3.2. Na področju odškodninske pravne zaščite, poleg primerov, navedenih v 7. členu, zavarovalnega kritja ni pri uveljavljanju ali odvratanju:

3.2.1. odškodninskih zahtevkov zaradi razžalitve dobrega imena in časti in za druge nematerialne škode, razen za telesne bolečine, škode zaradi spolnih deliktov, kakor tudi škode zaradi izgube svojcev;

3.2.2. odškodninskih zahtevkov ali zahtevkov na vračilo

premičnih stvari med solastniki ali zastavnimi upniki;

3.2.3. odškodninskih zahtevkov zoper državo, samoupravno lokalno skupnost, upravne organe in druge nosilce javnih pooblastil zaradi neaktivnosti njenih organov.

4. Kdaj odpade zavarovalno kritje?

Kot obveza, katere kršitev ima za posledico, da je zavarovalnica prosta svojih obveznosti velja, da zavarovanec v trenutku zavarovalnega primera ni pod vplivom alkohola, mamil ali zlorabe zdravil, da ne gre za nedovoljeno ravnanje, povezano z mamili in da je pripravljen opraviti zakonsko dolžnost preizkusa izdihanega zraka na alkohol, se podvreči zdravniškemu pregledu in dovoliti odvzem krvi.

Zavarovalnica je prosta obveznosti iz člena 6.6. zaradi kršitve te obveznosti le tedaj, če je navedeno stanje ali ravnanje ugotovljeno v izreku ali v utemeljitvi pravnomočne sodbe ali v odločitvi pristojnega organa, ki je povezana z zavarovalnim primerom. Že opravljena plačila mora zavarovanec zavarovalnici vrniti.

Posebni pogoji z oznako PPPZ 25-GAS se uporabljajo od 1. novembra 2025.

ARAG SE - Zavarovalnica pravne zaščite podružnica v Sloveniji

Dunajska cesta 63, 1000 Ljubljana

Vpisana pri Okrožnem sodišču v Ljubljani, pod matično št. 6186238000, ID št. za DDV SI 60153555.

ARAG SE

ARAG Platz 1, 40472 Düsseldorf, Nemčija

Vpisana pri sodnem registru Okrajnega sodišča v Düsseldorfu, Nemčija, pod št. HRB 66846, ID št. za DDV DE 119355995.

Organ pristojen za nadzor:

BaFin - Bundesanstalt für Finanzdienstleistungsaufsicht (Zvezni urad za finančni nadzor), Graurheindorfer Str. 108, 53117 Bonn, Nemčija
AZN - Agencija za zavarovalni nadzor, Trg republike 3, 1502 Ljubljana